



*Wald*

# Unsere Hofmappe



**Waldhof**

**1505 m**



Wald

# Herzlich willkommen



wünschen Silke und Andreas  
mit Jonas, Samuel und Leonie

# Hausordnung



## LIEBE GÄSTE!

1. Wir möchten Sie bitten in unserem Ferienhäuschen nicht zu rauchen; gerne auf dem Balkon oder auf der Terrasse.
2. Wir bitten darum, den Schlafbereich nur mit Hausschuhen zu betreten.
3. Wir bitten Sie, am Abreisetag unser Häuschen bis 10:00 Uhr für die nächsten Gäste frei zu machen, da es noch gereinigt werden muss. Falls keine Anreise am selben Tag ist können sie gerne länger bleiben.
4. Um unser Stromnetz nicht zu überlasten, bitten wir Sie nicht alle Herdplatten und das Backrohr gleichzeitig zu benutzen.

# Mülltrennung



Wir trennen:



Dosen



Glas



Papier



Restmüll - Plastik



Biomüll - Obst und  
Gemüsereste

bitte keine Zitrusfrüchte, Kaffeesatz  
und Eierschalen, da wir den Biomüll  
an unsere Hühner verfüttern

Die Müllbehälter befinden sich hinter dem Bauernhaus.

# Stallordnung



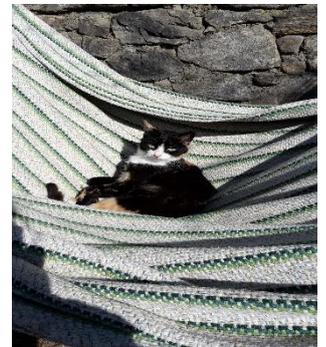
Liebe Gäste, in den Zeiten von ca. 6.30 - 8.00 und von ca. 18.30-20.00 sind wir im Stall, wo Sie uns gerne über die Schulter schauen dürfen.

Dennoch gibt es ein paar Regeln, die zum Schutz der Kinder und den Tieren zuliebe beachtet werden sollten:



- Kleinere Kinder dürfen nur in Begleitung in den Stall gehen, da wir selbst mit der Stallarbeit beschäftigt sind und nicht die Zeit haben, die Kinder zu beaufsichtigen.

- Wir bitten, die Kinder nicht durch den Stall rennen oder schreien zu lassen, da die Kühe dadurch erschrecken könnten.
- Bitte denken Sie daran, dass auf einem Bauernhof viele Gefahrenquellen vorhanden sind, welche wir nicht immer vermeiden können.



- Obst und Gemüsereste können Sie in dieser Zeit auch gerne selbst an unsere Häschen, Hühner, „Mini-Schweine“ oder Ziegen verfüttern.
- Gerne können Sie frische Milch und Eier bei uns im Bauernhaus holen.

# Haus- und Kräutergarten



In unserem Bauerngarten finden Sie verschiedene Kräuter, mit denen Sie auch Ihre Gerichte verfeinern können!

Sie dürfen sich gerne die Kräuter selbst im Garten holen.

Neben frischem Schnittlauch und Petersilie, auch Bohnenkraut, Rosmarin, Salbei, Majoran, Thymian, Oregano, Melisse, Pfefferminze und Ringelblumen finden Sie aber auch das ein oder andere Unkraut.



Auch Salat und Gemüse (nach Verfügbarkeit) können Sie gerne aus unserem Garten beziehen.



In unserer Hausbibliothek finden Sie verschiedene Kochbücher mit Südtiroler Gerichten, die Sie gerne ausleihen dürfen, um das ein oder andere Gericht auszuprobieren.

# Unsere Kapelle



ist dem Johannes dem Täufer und der hl. Walburga geweiht und als Franziskuskapelle ausgeschmückt.



Kapelle im Frühling



Fensterbild in der

Kapelle



Abendstimmung



Krippe in der Weihnachtszeit



## Kapelle am Waldhof / Fuchsberg - erbaut vor 120 Jahren



Kapelle am Waldhof

Der dem Schnalstal zugeneigte Hang des Naturser Sonnenberges wird Fuchsberg genannt, der sieben Bauernhöfe aufweist. Diese gehören geografisch zu Schnals, in politischer Hinsicht zur Marktgemeinde Naturns, jedoch kirchlich zur Pfarrei St. Katharinaberg. Der Waldhof auf 1505 Meter Meereshöhe ist flächenmäßig der größte. Er liegt an einem der Fußwege von Naturns ins Schnalstal. Heute führt der Meraner Höhenweg dort vorbei. Viel Jahrzehnte beherrschte das Bauernhaus die ein-klassige Volksschule der Kinder vom Fuchsberg. Kurz vor deren endgültigen Auflösung wurde diese dann aufgrund des desolaten Zustandes des Bauernhauses nach Kopfron verlegt.

Heute ist das Bauernhaus neu gebaut und bietet Gästen und Wanderern eine angenehme Einkehr zu Speis und Trank. Der erste Blick fällt aber auf die hofeigene Kapelle, die vor hundertzwanzig Jahren erbaut und geweiht wurde.

Das Dach und der Turm wurde heuer fachmännisch saniert und wiederum mit Scharschindeln eingedeckt.

**Hundertzwanzig Jahre sind Anlaß** genug, um Vergangenes in Erinnerung zu rufen. Die Errichtung solcher Kapellen hängt meistens mit einem Versprechen zusammen, wenn von Mensch und Tier Unheil abgewendet werden soll. Über die Geschichte der Waldhofkapelle hat Dr. Siegfried Gurschler, Chronist in Schnals, in Archiven, Katasterämtern und Grundbüchern Nachforschungen angestellt und so über den Beweggrund zur Erbauung folgendes in Erfahrung gebracht:

„Ein Sohn des gewesenen Unterver-

santerbauer Johannes Müller, namens Matthäus, geb. im Jahre 1800, erwirbt um ca. 1835 den Waldhof auf dem Fuchsberg. Der Sohn von Matthäus, Elias, geb. 1836, wird mit dreiundzwanzig Jahren zum Kriegsdienst unter Alt-Österreich eingezogen. Er nimmt im Jahre 1859 an der blutigen Schlacht von Solferino südlich vom Gardasee teil. Die Österreicher kämpfen gegen die Truppen des Königreiches Sardinien und die mit den Sarden verbündeten Franzosen. Es gibt Tausende von Toten, man spricht von 29.000. In der bedrängten Lage macht Elias das Gelübde, bei seinem Heimathof eine kleine Kapelle zu errichten, sollte er wieder nach Hause zurückkommen. Die Österreicher verlieren die Schlacht und Elias kehrt gesund und wohl auf nach Hause zurück.

Nach ca. dreißig Jahren löst er das Versprechen ein und baut beim Waldhof, den er inzwischen vom Vater übernommen hat, eine kleine Kapelle“.

Herr Ludwig Moser, damaliger Kurat von Katharinaberg, nahm 1898 die Weihe dieser Andachtsstätte vor. Da wurde diese der Muttergottes, dem Johannes dem Täufer und der hl. Walpurga geweiht. Später verehrte man darin die hl. Katharina. Im Auftrag von Franz Kett wurde in den Jahren 1980 – 1983 eine Innenrestaurierung vorgenommen und dabei von den kunstsinnigen Frauen Regina Schmidt und Gabriele Frison mit Leitgedanken aus dem Leben des hl. Franziskus ausgeschmückt. Der heutige Name „Franziskuskapelle“ ist wohl darauf zurück zu führen.

Hofkapellen sind Zeugnisse tiefer Frömmigkeit. Man betete darin oft den Rosenkranz und traf sich zu Kreuzweg- und

Maiandachten. Auch die Schulkinder vom Fuchsberg begaben sich in Begleitung der Lehrerin öfters zur Andacht in die Hofkapelle. Zu Weihnachten wurde auch eine kleine Krippe aufgebaut. Zu Ave-Maria, bei aufkommenden Gewittern und bei Todesfällen am Hof und in der Nachbarschaft wurde die Glocke geläutet.

Wenn auch die Gepflogenheiten religiösen Handelns einem Wandel unterworfen sind, suchen vermehrt Menschen heute wieder die Stille und Besinnung und verweilen allein oder in kleinen Gruppen im Gebet. In der Kapelle erfreuen sie sich an Gottes Schöpfung und Natur und stimmen mit ein in den Sängengesang des hl. Franziskus.

Eingehende Spenden werden für den Erhalt der Kapelle verwendet. Im Gegensatz zu manch anderen Kapellen ist diese tagsüber immer offen; diesem Beispiel folgend wäre es wünschenswert auch andere Kapellen/Kirchen zu öffnen.



Weihnachtskrippe in der Kapelle am Waldhof

Für die abgeschlossenen Sanierungsarbeiten erhalten die Waldhof-Besitzer, Andreas und Silke Kneissl, großes Lob und Anerkennung. Ihre Initiative und in Zusammenarbeit mit Franz Fliri, Sachbearbeiter im Heimatpflegeverband für kleinbäuerliche Denkmäler, und mit dem Dachdecker Lukas Ungericht haben sich als fruchtbringend erwiesen. Die Eindeckung des Daches und des Turmes wurde mit einem Beitrag vom Amt für Landschaft und Raumordnung unterstützt.

Ein großes Vergelt's Gott ergeht vom Heimatpflegeverein Naturns-Plaus an die Besitzer für die beispielgebende und nachahmenswerte Durchführung dieser Arbeiten zum Erhalt der kleinbäuerlichen Denkmäler.

Ein großer Dank ergeht an Dr. Siegfried Gurschler, dessen Nachforschungen Licht um das spärliche Wissen zur Entstehungsgeschichte dieser Kapelle erbracht hat.

Text: Maria Fliri - Chronistin in Naturns  
Fotos: Franz Fliri



Wald

# KIRA



Unsere Hofhündin Kira schaut zwar aus wie ein kleiner Schmusehund, mag es aber nicht unbedingt gern, wenn sie, vor allem von kleineren Kindern, gedrückt und geknuddelt wird.

Kira liebt Spaziergänge und schließt sich gerne mal Gästen oder vorbeikommenden Wanderern an und findet meist nicht mehr zurück.

Bitte, wenn möglich Bescheid sagen falls sie sich an Ihre Fersen geheftet hat, dann müssen wir den kleinen Ausreißer zurückholen.



Wald

"Lesen ist für den  
Geist, was Gymnastik  
für den Körper ist."

- Joseph Addison

# Bücher

In unserer Bauernstube finden Sie mehrere Bücher, die gerne ausgeliehen werden können

## Bücherliste:

- Lebensbilder – Schicksale einer Südtiroler Generation
- Am Berghof – Lebensgeschichten unserer Vorfahren
- Mit der Zeit gehen – Bauernleben auf dem Sonnenberg
- Südtirol – Sehen - Entdecken – Genießen
- Draht und Seil – Geschichtliches über das Transporthilfsmittel
- Bauernleben in Südtirol – 12 Porträts
- Tirols Geschichte
- Schnals – Aus Geschichte und Gegenwart
- Die Erben der Einsamkeit – Reise zu den Berghöfen Südtirols
- Hausmittel die wirklich helfen – Heilen mit den Kräften der Natur
- Apotheke Bauernhof – So gesund ist Leben und Urlaub auf dem Bauernhof
- Frisch gekocht in Südtirol – Die besten Bäuerinnen-Rezepte
- Unsere Lieblingsgerichte aus Südtirol
- Die neue Südtiroler Küche
- Voll Melodie – Martin Achmüller
- Il perché dell'Alto Adige
- Dimenticare mai
- La bambina che guardava i treni partire
- Tempesta
- Le piú belle malghe dell'Alto Adige

und noch viele mehr

*„Ein Leben ohne Bücher ist wie eine Kindheit ohne Märchen, ist wie eine Jugend ohne Liebe, ist wie ein Alter ohne Frieden.“*

*Carl Peter Fröhling*



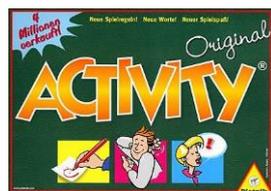
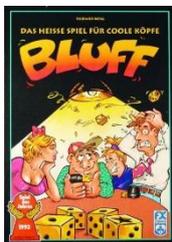
Wald

# Spiele

*Haben Sie keine Lust zu wandern?*

*Schlechtes Wetter?*

*Oder einfach Lust auf ein Spiel?*



Bei uns im Bauernhaus finden Sie mehrere Brett- und Kartenspiele, die sie sich gerne ausleihen können!

Zum Beispiel:

Spiele – Klassiker (Mensch ärgere Dich nicht-Mühle-Schach-Dame)

Monopoly

Activity

Bluff

Labyrinth

Kuhhandel

und noch diverse andere Spiele

# Hofschank



Wald

Sie dürfen auch gerne zu uns in unseren Hofschank kommen, eine Kleinigkeit essen oder gemütlich einen hausgemachten Kuchen mit einem leckeren Cappuccino genießen, oder einfach in der Bauernstube sitzen und ein Buch lesen.

Die Öffnungszeiten sind von 10 – bis 17 Uhr außer Freitag, da bleibt der Hofschank geschlossen.

Unsere Speisekarte:

## Hofschank Wald

*Ein herzliches Grüß Gott wünscht Familie Kneissl*

### *Suppen / Minestre*

Speckknödelsuppe / *Brodo con canederli allo speck*

Nudelsuppe mit Wurst / *Brodo con pastina e wurstel*

Fritattensuppe / *Tagliatelle di crepes in brodo*

### *Warme Speisen / Piatti Caldi*

Speckknödel mit gemischtem Salat /

*Canederli allo speck con insalata mista*

Frische Hauswurst mit Brot / *Salsiccia fresca con pane*

### *Kalte Speisen / Piatti freddi*

Gemischtes Bauernbrettl / *Tagliere misto del contadino*

Speckbrettl / *Tagliere con speck*

Brettl mit dreierlei Alm Käse / *Tagliere al formaggio*

Kaminwurbbrettl / *Tagliere con salsiccia affumicata*

Hirschkaminwurz Brettl / *Tagliere con salsiccia affumicata di cervo*



# Frühstückskorb



Gerne bieten wir Ihnen gegen Aufpreis unseren Frühstückskorb an, den Sie gemeinsam mit uns zusammenstellen können. Wir bringen Ihnen den Korb am Morgen vor das Häuschen. Die Bestellung bitte bis am Abend vorher gerne an: 0039 335 5228700

Der Inhalt könnte sein:

- frische Brötchen
- Milch \*
- Kaffee, Tee
- Butter
- hausgemachte Marmeladen \*, Honig \*
- frische Eier \*
- hausgemachter Speck \*, Kaminwurzeln\*,
- getrocknetes Rindfleisch\*, Alm käse
- Joghurt
- Müsli
- Äpfel

Oder Sie nutzen das vielfältige Angebot unseres Bäckers, der uns ein bis zweimal die Woche mit frischem Brot beliefert.

Die Liste des Bäckers finden sie am Ende der Hofmappe.



\* hofeigene Produkte

# Hofführung



Der Waldhof wurde bereits im Jahre 1314 zum ersten Mal schriftlich erwähnt, er bereits über 700 Jahre alt.

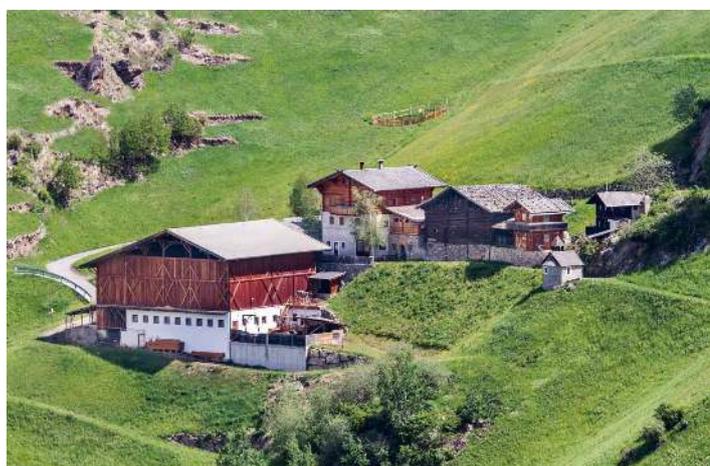
Sie interessieren sich für unsere Hofgeschichte?

Gerne machen wir auf Wunsch eine Hofführung und erzählen Ihnen aus alten Zeiten.



Früher

Heute





Wald

# Südtiroler Bauernküche



Speckknödel

Käseknödel



Wenn Sie wissen möchten, wie wir Bäuerinnen frische Knödel zaubern, können Sie mir gerne beim Zubereiten über die Schulter schauen.

# Bus und Bahn



Der Linienbus fährt werktags im Stundentakt ins Schnalstal, zu den Dörfern: Katharinenberg, Karthaus, Unser Frau, Vernagt und Kurzras.

Genauso fährt der Bus auch stündlich nach Naturns zum Bahnhof, von wo aus man die Verbindung nach Meran oder Mals hat. Sie können sich gerne bei uns über die Fahrpläne informieren.



Wenn Sie den Meraner Höhenweg bis nach Unterstell laufen, gibt es eine Seilbahnverbindung nach Naturns.



## **Sommerfahrplan: 31.03.2025 - 26.10.2025**

Von Montag bis Sonntag von 8 - 19 Uhr jede halbe Stunde. Die Fahrten finden jeweils zur halben Stunde und vollen Stunde statt

## **Winterfahrplan: 27.10.2025 - 29.03.2026**

Von Montag bis Samstag von 8 - 17 Uhr fährt die Bahn jede volle Stunde.  
Am Sonntag von 8 - 18 Uhr fährt sie jede halbe Stunde.  
Mittwoch Abfahrten um 19 Uhr, 20 Uhr.

**Abendfahrten das ganze Jahr jeden Mittwoch um 19.00 und 20.00 Uhr**

# Sportausrüstung



*zum Ausleihen:*



Wenn sie Lust auf eine Fahrradtour haben können sie gerne, eins unserer Fahrräder ausleihen

Wanderstöcke



Schneeschuhe



Rodel

# Aktivitäten in näherer Umgebung



- Erlebnisbad in Naturns



- Ausflug in den ArcheoParc in Unser Frau im Schnalstal – Erleben wie Ötzi früher gelebt hat

- Bogenschießen in Katharinaberg am Moarhof





- Hochseilgarten in Vernagt



- Radausflug im Vinschgau



- Die Gärten von Schloss Trauttmansdorff



# Wissenswertes

- **WLAN:** Das WLAN steht unseren Gästen kostenlos zur Verfügung.  
Passwort : Waldhof2024
- **Wäsche:** Falls Sie eine Waschmöglichkeit brauchen, können wir gerne für Sie, eine Waschmaschine laufen lassen.
- **Trockner:** Es besteht die Möglichkeit unseren Wäschetrockner zu benutzen.
- **Bügeln:** Gerne leihen wir Ihnen auch Bügeleisen und Bügelbrett.
- **Wäsche:** Die Handtücher werden einmal in der Woche gewechselt, sollten Sie diese öfters wechseln wollen, können Sie gerne zu uns kommen. Genauso auch wenn Sie die Bettwäsche wechseln möchten.



Wald

# Wichtige Informationen:

**Notruf: 112**

Arztpraxis in Naturns: 0473 668469 Montag-Freitag

Erste Hilfe: Krankenhaus Meran oder Schlanders

Hl. Messe am Sonntag

Katharinaberg – 10.15 Uhr

Karthaus - 10.15 Uhr

Unser Frau - 9.00 Uhr

Naturns - 10.00 Uhr

Lebensmittelgeschäfte in Naturns

Gritsch – Despar – Unterthurner - M-Preis

Kleines Lebensmittelgeschäft - Katharinaberg und  
Karthaus

Konditorei Weithaler - Katharinaberg